



# **GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA**

**HOTĂRÎRE** nr. \_\_\_\_\_

din \_\_\_\_\_  
Chișinău

**Pentru aprobarea semnării Memorandumului de  
înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și  
științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova  
și Guvernul Statului Qatar**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă semnarea Memorandumului de înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar.

**Prim-ministru**

**PAVEL FILIP**

## **Argumentarea**

### **cu privire la necesitatea aprobării semnării Memorandumului de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar**

#### **A. Descrierea tratatului.**

##### **Informații generale.**

Reieșind din dorința reciprocă de a stabili raporturi de cooperare la nivel intersectorial în domeniul sănătății și bazându-se pe principiile dreptului internațional, Ministerul Sănătății al Republicii Moldova și Ministerul Sănătății Publice al Statului Qatar au convenit asupra semnării *Memorandumului de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar*. Preambulul Memorandumului cuprinde mențiuni cu privire la scopul acestuia și hotărârea Guvernelor ambelor state de a-l încheia. Dispozitivul Memorandumului încorporează 10 articole. Primele articole stabilesc cadrul general al cooperării, iar restul articolelor din proiectul Memorandumului includ formularea aspectelor pe care părțile urmează să le reglementeze. Partea finală a Memorandumului face referire la termenul acestuia, dar și la modalitatea lui de prelungire.

##### **Informații privind conținutul tratatului.**

*Memorandumul de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar* se încheie pe un termen de trei ani, iar acțiunea acestuia se va prelungi în mod automat pentru următorul termen sau termeni similari, dacă nici una din Părți nu va notifica în scris cealaltă parte, prin canale diplomatice, cu cel puțin trei luni până la expirarea acțiunii acestuia, despre intenția de al denunța. Părțile, de comun acord, pot introduce modificări și completări la prezentul Memorandum conform prevederilor alin.1 al art. 10 al prezentului Memorandum.

Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar vor asigura cooperarea reciproc avantajoasă în următoarele domenii:

- Obținerea noilor performanțe în cadrul sistemelor de sănătate, inclusiv în contextul optimizării serviciului de asistență medicală spitalicească, promovării asistenței medicale primare și consolidării serviciului mamei și copilului;
- Pregătirea și perfecționarea specialiștilor în domeniul sănătății;
- Implementarea noilor tehnologii moderne informaționale și de diagnostic, pentru tratament și reabilitare medicală;

- Medicina ocupațională, inclusiv evaluarea riscurilor la locul de muncă;
- Instituirea unui sistem eficient de management al calității serviciilor medicale în conformitate cu standardele internaționale;
- Realizarea cercetărilor științifice în domeniul sănătății;
- Suport logistic privind reforma sectorului spitalicesc;
- Modernizarea serviciilor de asistență medical de urgență;
- Modernizarea serviciilor de radioterapie.

Semnăturile se vor efectua prin metoda alternantului. Fiecare parte - pe de o parte, Ministerul Sănătății al Republicii Moldova și Ministerul Sănătății Publice al Statului Qatar, pe de altă parte - are prima semnătură pe exemplarul care îi revine.

## **B. Analiza de impact**

### **Informații generale.**

Grija față de sănătatea populației reprezintă un obiectiv de o importanță primordială în politică Republicii Moldova. Mai mult, atât crearea condițiilor optime pentru realizarea maximă a potențialului de sănătate al fiecărui individ pe parcursul întregii vieți, cât și atingerea unor standarde adecvate de calitate a vieții populației sunt o prioritate continuă a sistemului de sănătate. Acest lucru responsabilizează Ministerul Sănătății, ca structură statală, în ceea ce ține de ocrotirea și fortificarea sănătății cetățenilor țării. Nemijlocit, acest fapt antrenează instituția în monitorizarea realizării obligațiunilor ce țin de implementarea strategiilor elaborate și aprobate în baza Politicii Naționale de Sănătate, dar și coordonarea cooperării internaționale în domeniul sănătății. Astfel, stabilirea unui raport de colaborare între Ministerul Sănătății al Republicii Moldova și Ministerul Sănătății Publice al Statului Qatar, va contribui la creșterea randamentului în domeniul sănătății.

În conformitate cu prevederile legislației naționale în vigoare, proiectul *Memorandumului de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii și Moldova Guvernul Statului Qatar* a fost expediat spre examinare și avizare autorităților de resort. Ca urmare, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, Ministerul Justiției, Ministerul Finanțelor și Ministerul Economiei au expediat Ministerului Sănătății avize pe marginea proiectului Memorandumului înaintat spre aprobare, în modul stabilit de *Legea nr. 595 din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și al Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale* aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17 iulie 2015. În rezultatul avizelor recepționate, Ministerul Sănătății ca organ responsabil, a acceptat și operat modificările necesare în baza propunerilor primite.

### **Aspectul politic, cultural și social.**

Urmărind scopul dezvoltării și menținerii cooperării între autoritățile de sănătate ale Republicii Moldova și Statului Qatar, în vederea soluționării problemelor prioritare în domeniul sănătății, proiectul Memorandumului cuprinde activități pe marginea următoarelor subiecte, precum: pregătirea și perfecționarea specialiștilor în domeniul sănătății; implementarea noilor tehnologii moderne informaționale și de diagnostic, tratament și reabilitare medicală; implementarea noilor tehnologii moderne informaționale și de diagnostic, tratament și reabilitare medicală; instituirea unui sistem eficient de management al calității serviciilor medicale în conformitate cu standardele internaționale; realizarea cercetărilor științifice în domeniul sănătății; suport logistic privind reforma sectorului spitalicesc; modernizarea asistenței medicale de urgență; modernizarea serviciilor de radioterapie; obținerea noilor performanțe în cadrul sistemelor de sănătate, inclusiv în contextul optimizării serviciului de asistență medicală spitalicească, fortificării asistenței medicale primare și consolidării serviciului mamei și copilului; pregătirea și perfecționarea specialiștilor în domeniul sănătății.

Făcând referire la sferele de activitate, proiectul Memorandumului urmărește extinderea și intensificarea relațiilor între organizațiile și autorităților de sănătate din ambele state, prin realizarea activităților enumerate. Adicional, părțile urmează să participe în cadrul congreselor, conferințelor și evenimentelor în domeniul sănătății – fapt ce ar contribui la consolidarea relațiilor externe în domeniul sănătății.

### **Aspectul economic și de mediu.**

Potrivit Politicii Naționale de Sănătate creșterea economică stabilă în toate ramurile economiei naționale este o precondiție obligatorie a realizării politicii sociale favorabile ameliorării sănătății și dezvoltării sistemului de sănătate și protecție socială. Totodată, o sănătate mai bună a populației determină o dezvoltare durabilă a economiei naționale. În acest sens, Guvernul Republicii Moldova a intensificat măsurile orientate spre dezvoltarea economică și eradicarea sărăciei. Astfel, se evidențiază o tendință de a asigura compensarea lipsei de resurse naturale interne prin facilitarea accesului investițiilor străine, deschiderea și diversificarea comerțului extern, dezvoltarea și eficientizarea mecanismelor economice de piață.

Pe fundalul economiei și de mediu, semnarea Memorandumului va contribui la sporirea relațiilor de colaborare bilaterale, inclusiv investițională, în domeniul sănătății al Republicii Moldova.

### **Aspectul normativ.**

Republica Moldova nu are nici o bază juridică de colaborare cu Statul Qatar în domeniul sănătății. Proiectul *Memorandumului de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar*, nu contravine legislației în vigoare și nici angajamentelor internaționale pe care Republica Moldova și le-a asumat. Mai mult ca atât, semnarea acestui Acord nu va condiționa adoptarea unor acte normative noi și nici nu va impune modificarea actelor existente.

### **Aspectul instituțional și organizatoric.**

Responsabile de implementarea prevederilor *Memorandumului de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar*, sunt Ministerul Sănătății al Republicii Moldova și Ministerul Sănătății Publice al Statului Qatar. Totodată, menționăm că Memorandumul dat va fi semnat din partea Ministerului Sănătății al Republicii Moldova de către Ministrul Sănătății, Ruxanda Glavan. Memorandumul va produce efecte juridice din data recepționării ultimei notificări scrise, prin intermediul canalelor diplomatice, despre definitivarea de către Părți a procedurilor interne necesare intrării în vigoare a prezentului Memorandum. Acesta se încheie pe un termen de trei ani, iar acțiunea acestuia urmează a fi prelungită în mod automat pentru următorul termen sau termeni similari, dacă nici una din Părți nu va notifica în scris pe cealaltă parte, prin canale diplomatice, cu cel puțin trei luni până la expirarea termenului de trei ani, despre intenția sa de al denunța. Formarea grupului comun de lucru va avea loc din data intrării în vigoare a Memorandumului supra menționat. Acesta se va reuni cel puțin o dată pe an, alternativ în ambele dintre cele două țări

### **Aspectul financiar.**

Acțiunile de cooperare reglementate de *Memorandumul de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar*, vor fi finanțate în conformitate cu legislația națională a Părților. Toate cheltuielile pentru implementarea Acordului urmează a fi suportate de instituțiile implicate, din contul și în limita bugetului aprobat. Fiecare dintre părți va acoperi cheltuielile pentru participarea sa în cadrul activităților prezentului acord, cu excepția cazului în care mijloacele alternative de finanțare sunt considerate oportune, după cum părțile au convenit și în conformitate cu legislația națională în vigoare a fiecăreia dintre acestea.

### **Aspectul temporar.**

Prezentul Memorandum va intra în vigoare din data recepționării ultimei notificări scrise, prin intermediul canalelor diplomatice, despre definitivarea de către Părți a procedurilor interne necesare intrării în vigoare a prezentului Memorandum, cu excepția cazului denunțării înaintea termenului, printr-o notificare scrisă în acest scop de către oricare dintre părți cu cel puțin trei luni până la expirarea termenului de trei ani, despre intenția sa de al denunța. În cazul denunțării prezentului Memorandum, prevederile lui vor continua să se aplice față de activitățile în curs de realizare până la finisarea acestora. Părțile, de comun acord, pot introduce modificări și completări la prezentul Memorandum, perfectate în felul corespunzător, care va fi parte integrantă a prezentului Memorandum.

### **C. Rezultatele negocierilor**

În scopul dezvoltării relațiilor de colaborare în domeniul sănătății, Ministerul Sănătății a prezentat spre adoptare propunerea de a iniția negocierile pe marginea *Memorandumului de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar*. Guvernul Republicii Moldova a luat act de proiectul Memorandumului și a aprobat inițierea negocierilor, prin *Hotărârea de Guvern nr. 81 din 31 ianuarie 2008*. Ulterior, proiectul Memorandumului a fost supus tuturor procedurilor prevăzute de *Legea privind tratatele internaționale și Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale*. Negocierile sau desfășurat în limba engleză.

### **D. Aspect procedural al semnării**

*Memorandumul de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar* urmează a fi semnat de către Ministerul Sănătății, în temeiul *Legii nr. 595 din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și al Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale* aprobat prin *Hotărârea de Guvern nr. 442 din 17 iulie 2015*.

Memorandumul va fi semnat în două exemplare originale, în limbile română, arabă și engleză, toate textele fiind egal autentice. În cazul apariției unor divergențe în interpretarea sau aplicarea prevederilor prezentului Memorandum, textul în limba engleză va fi de referință.

*Memorandumul de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar*, se preconizează de a fi semnat de către Ministrul Sănătății al Republicii Moldova și Ministrul Sănătății Publice al Statului Qatar, care vor participa în cadrul Întâlnirii cu genericul: „2016 World Innovation Summit for Health”, care va avea loc în perioada 29 – 30 noiembrie 2016, la Doha, statul Qatar.

În contextul celor invocate, solicităm aprobarea semnării *Memorandumului de Înțelegere privind cooperarea în domeniul sănătății și științelor medicale între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar.*

**Viceministru**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Oleg CRECIUN', written in a cursive style.

**Oleg CRECIUN**